

El problema del cambio!

Periodistas bien intencionados, pero no muy expertos en asuntos económicos y comerciales, creen que el cambio es un problema y escriben artículos airados y candentes inculpan-do ora a unos, ora a otros, por las alzas y bajas de las letras llamadas de cambio, y en realidad de verdad, de nuestra moneda, en relación con las extranjeras.

Pero el cambio ¿es realmente un problema? Pues si tal es, todo el mundo lo resuelve muchas veces al día sin caer en la cuenta.

¿Qué es cambiar? Trocar una cosa por otra de valor equivalente. Supongamos que hay dos agricultores de los cuales el uno tiene frijoles, el otro maíz y ninguno de los dos, dinero. El que tiene maíz necesita frijoles; el que tiene frijoles necesita maíz.—Cambiarían fanega por fanega, esos agricultores?—De ningún modo.—Averiguarían el precio de sus artículos en plaza y buscarían la relación del cambio. Si los frijoles estaban a \$120 la fanega y el maíz a \$40, tendría que dar el dueño de éste 3 fanegas por una de frijoles, es decir que el cambio estaría al 3 por 1 o sea al 300%—Esto es problema?—Pero llega un tercero que no es agricultor sino comerciante en víveres, con billetes en lugar de frijoles y, hallando el precio del maíz muy favorable para su negocio, compra una buena cantidad de fanegas y las lleva a otra parte o las guarda en sus trojes, para venderlo en mejor ocasión. El de los frijoles necesita otra cantidad de maíz y propone un nuevo cambio; averigua los precios y resulta que sus frijoles valen siempre a \$120, pero que el maíz vale a \$60.—Cuánto maíz recibe por su fanega de frijoles?—Dos fanegas.— El cambio está entonces al 2 por 1, es decir, al 200%. Y así con todas las cosas. La criada que va a comprar al mercado, opera con billetes, y un día compra los chayotes a 1 por un cinco, digamos, a la par; al siguiente día abundan los chayotes y le dan a 2 por un cinco; el cambio está al 2 por 1, es decir, al 200%. Esto es problema? Pues operemos con oro y billete; y la operación será la misma. Uno tiene oro y otro tiene billetes; aquél necesita billetes y ofrece dar su oro por ellos. Si esos billetes fueran convertibles por oro, sería como cambiar oro por oro, a una relación conocida. Por ejemplo, cuando había colonos de oro, se sabía que \$2.15 equivalían a un dólar. Solía haber una diferencia de muy pocos puntos entre las dos monedas, que no se aleja-

LA HOJA DE SERVICIOS del PAINKILLER son sesenta años de buen éxito. Cura diarrea, disenteria y desarréglos de los intestinos. Refuse sustitutos. PAINKILLER no hay más que uno: el de PERRY DAVIS.

ba mucho de la par. Pero los billetes que tenemos ahora como moneda no son de oro ni pueden convertirse a voluntad en él; su valor es impuesto por la necesidad y regulado por el dólar, por la mayor o menor cantidad de esta moneda que se necesite o se ofrezca. Mas como generalmente los dólares están en los bancos de Nueva York y es allá donde se necesitan, en vez de moneda acuñada, le entrega el vendedor de oro al comprador, una orden escrita contra su banquero de aquella ciudad. Esas órdenes escritas se llaman *letras de cambio* y son materia de negocio, como si fueran el oro mismo. Qué diferencia sustancial hay entre estas órdenes y la que recibiría un vendedor de sal de Puntarenas que tomara, en cambio de su mercancía, una orden, de pago contra un banco o comerciante de San José, o de Nueva York?

No hay que hacer las cosas más difíciles de lo que son ni dar a un negocio legítimo el aspecto odioso que se quiere dar al de letras. Estos suben o bajan de precio, como suben y bajan de precio todos los artículos comerciales y por idénticos motivos. Que hay acaparadores de letras? Ciertamente, como hay acaparadores de víveres, como hubo acaparadores de mercaderías en muy próximos años anteriores, como hubo acaparadores de drogas en la misma época y aun más recientemente. Que hay gentes que han hecho de aquel negocio un juego? También es cierto; pero ¿quién no conoce, en Costa Rica, multitud de contratistas de algo, sin tener ese algo ni pensar en adquirirlo, que especulan con sus contratos y que para especular los celebraron? Y no ha sido el abuso en el alza de los precios de todas las cosas la nota ca-

racterística del comercio del mundo, durante estos últimos seis años? Habrá muchos negociantes que puedan decir con toda sinceridad: "Nosotros, no nos valimos de la ocasión para encarecer nuestras mercaderías, siempre vendimos al justo precio?" Mas la legitimidad de los negocios nada tiene que ver con los abusos cometidos por gentes desleales y poco o nada escrupulosas.

El comercio de exportación crea las letras con que el de importación paga sus facturas. Mercaderes uno y otro, cada cual fija el precio de sus mercaderías, y tan insensato es airarse contra aquél, por el precio que pone a sus letras, como airarse contra éste por el que pide por sus mercaderías. El uno no puede vivir sin el otro y la nación, sin ambos. Andar cordialmente y formar un solo bloque para extirpar la causa principal de las fluctuaciones del cambio internacional y acabar con los que han hecho del negocio un juego, es lo que la razón aconseja. Todo lo que no sea esto es trabajar contra el país.

VENDO

En Atenas unas fincas muy productivas; y en Heredia unas casas en punto céntrico.
Dirijirse a Francisco Sandoval en Atenas.



La soberbia del Rey Guillermo

(Concluye)

Sin embargo, todas esas manifestaciones de la fuerza se inclinan; callan las del culto divino; y, en círculo deferente al rededor de la víctima que protesta, prelados, barones y condes feudales pronuncian la sentencia en favor del hombre del pueblo y contra la arbitrariedad del trono.

Yo no sé si en la historia del mundo ha habido un rasgo de energía individual en que la justicia aparezca con mayor relieve en toda su augusta majestad. Considerad que este incidente se suscitó hace más de ochocientos años, en el siglo XI, y ved por esta lección de la edad media, cuánto tienen que aprender ciertas naciones que, en la hora actual, se jactan de civilizadas, remontando a las épocas más groseras y remotas de la historia. Nadie se cuidó entonces de ahogar la queja importuna, de ver en esta resistencia un desacato al cetro, de escandalizarse, como de un sacrilegio, ante semejante interrupción del servicio religioso, de hallar en esa audacia una profanación de la muerte, del altar, o del derecho divino de los reyes. No. La familia de Guillermo cedió ante la justicia evidente de la causa, y pagó al contado el precio de la sepultura y el valor total del predio.

Que aquellos que no sepan lo que es la justicia, consideren ese espectáculo medioeval y miren con qué grandeza ella emerge de la barbarie de las épocas meros libres. Ni el templo, ni la muerte, ni aun los funerales de los dueños del mundo, nada se opone a que ella se ejerza, domine y triunfe. La más pequeña manifestación en contrario, de esa brillante multitud de prelados, príncipes y grandes, hubiera ahogado la reivindicación de Aselín. Sin embargo, más bien podría decirse que ese cúmulo de circunstancias había concurrido con el solo objeto de rodear esa evocación de la ley violada de una corte de potencias divinas y humanas. La solemnidad de la ceremonia, el luto de los altares, el religioso aspecto del conjunto, todo contribuyó a hacer soportar sin cólera el desafío de la conciencia de ese hombre a las tenebrosas fuerzas de la injusticia. Ni en la escena antigua ni en la

moderna escena ha tenido jamás el derecho a su servicio una representación que mejor lo exprese.

Todo, en los postreros momentos de tal vida y en los primeros de su descenso a la sepultura, concurre a realzar vigorosamente el relieve de la lección dada a los que confían más en las decisiones de la fuerza que en las del derecho. Después de haber conquistado a Inglaterra y ceñido su corona, este hombre de hierro muere declarando que no se atreve a legar su reino a nadie, como le ga el ducado de Normandía, herencia de su padre, a su hijo Roberto. En cuanto a la corona, conquista de su espada al precio de tanta sangre derramada, la entrega a los juicios de Dios.

Y los que lo había humillado en la agonía, lo humilló hasta la tumba. Robado, despojado por los suyos, tirado por el suelo, medio desnudo, debió a la caridad de un extraño el gasto de recogerlo y el pago del ataúd, del cual hubiera carecido, ese poseedor de tantas riquezas, sin la limosna de una alma caritativa. Las llamas de las ciudades incendiadas a su paso fueron sus cirios funerales, y para sepultar el cadáver del soberano absoluto de dos reinos, no hubo un rincón de tierra disponible. Por último, el ataúd vino pequeño a la corpulencia del difunto. Lo torzaron, y reventó el cadáver. En vano se prodigó a torrentes el humo del incienso, la fetidez de los gases del cadáver dominó de tal modo que clérigos y fieles huyeron en dispersión.

Así acabó, torturada en la agonía, en el ataúd y en la tumba, la «Soberbia del Rey Guillermo».

Y así reventará el orgullo de las tiranías empedernidas e impenitentes que, sin la aureola de conquistas gloriosas, sin el mérito de grandes capacidades, ni el beneficio de reorganizaciones creadoras, nacieron del fraude, vivieron en la imbecilidad y acabarán en la putrefacción. Estas no tienen como aquella, para defender su causa ante la posteridad; la celebridad de sus servicios y reformas, ni presentan a la admiración del mundo la elocuencia de los contrastes. Su solo distintivo es la continuidad en el mal de que proceden, cuya atmósfera han respirado siempre, y en el fondo del cual acaban atascadas, infectando para siempre con sus actos la memoria de los tiempos que deshonraron.

1914.

RUY BARBOSA

Traducción de Eremita.
(De "Reproducción")

LA MARINA

Casa de Provisiones para familias
-La mejor surtida del Mercado-

TELEFONO 584

Especialidad en órdenes a domicilio - Servicio rápido y esmerado

Mantequilla fresca y queso de la mejor calidad siempre encontrará usted en este establecimiento.—Anchoas y Arenques en salmuera.—Macarrones extranjeros a \$0.60 libra.—Selecto surtido de latería fina de Suiza, Francia y España.—Conservas de la Casa Morton.—Manteca Escudo en latas de cinco libras.—Jabones especiales para familias.

.....NUESTROS PRECIOS SON SIEMPRE LOS MAS BAJOS.....

COLABORACION

Problemas Nacionales

II

El Presupuesto y sus déficits

Causas y efectos

Estudiando los presupuestos que han servido de base a la mayor parte de nuestros más flamantes gobiernos, se llega a la conclusión, que este requisito esencial en la vida regular de una Nación; se ha convertido en nuestro país en una mera formalidad, y no ha sido por lo tanto, la obligada expresión de las posibilidades del Estado. Siempre se han sobregirado nuestros gobiernos, creando enormes déficits y dejando cada cual una jaraña mayor.

De ese encadenamiento interminable de malas prácticas hacendistas, se ha derivado la enfermedad crónica que hoy aflige al organismo económico del Gobierno, calamidad ésta, que influye directamente en las finanzas generales del país.

Porque no de otro modo se explica el hecho tan notorio, cuanto doloroso, de que el crédito del Gobierno, que siempre se tiene y ha tenido en otras épocas, como la mejor garantía de inversión para capitales en disponibilidad, se haya convertido hoy en campo de dudosa conveniencia, dada la dificultad y estrechez con que opera el Tesoro Público.

El abuso pues, de su crédito financiero, ha llevado a la Hacienda Pública al estado estacionario en que actualmente se haya, después de haber consumido las energías nacionales, que hoy hacen falta al organismo anémico del país.

Un breve análisis del monto de la Deuda interna nos demuestra con la evidencia de los números las siguientes verdades:

- 1^a—Restricción de la capacidad prestataria de nuestros Bancos. (Saldo contra el Gobierno \$ 16 099 441.83)
- 2^a—Estancamiento de capitales nacionales (id \$ 18 011 554.42).
- 3^a—Enorme aumento de la Deuda Pública sin beneficio alguno positivo para el país.

Varias teorías se han sustentado al efecto, cuando de Presupuestos se ha tratado, pudiendo resumirse en dos clases a saber:

Teoría oficial: "El Gobierno gasta estrictamente lo necesario; necesita mayor cantidad de entradas".

Teoría del público: "El país no puede soportar nuevas cargas de im-

puestos. Que el Gobierno regularice sus ingresos y egresos, suprimiendo gastos superfluos y garantizando mejor inversión de los fondos nacionales".

Estas dos teorías han dado lugar en recordadas épocas, para no pocas discusiones y largas polémicas por la prensa, especialmente en tiempos de la Administración González Flores, cuando a la sazón dicho Gobierno sostenía que "la situación de la Hacienda Pública era mala, y en cambio la del país buena".

Siguiendo la teoría del público, que acso sea la más justa, tanto más cuanto que la vida de los pueblos no ha sido otra cosa que la explotación de los débiles por los fuertes, ya que sus Directores personificados en el Estado no han llevado a las sociedades a fines superiores, sino a las guerras, a la miseria, al desconcierto, no pudiendo la Historia presentarnos el caso de la supervivencia de un pueblo, se llega a la conclusión de que en las actuales circunstancias, el Gobierno debe pensar seriamente en hacer efectiva una verdad incuestionable—sustentada, mas nunca practicada:—"La base de toda redención económica tiene que ser una verdadera nivelación del Presupuesto."

¿Cuándo se llegará a conseguir que nuestros Gobiernos manejen la Hacienda Pública, tal como se administran los negocios propios, es decir, procurando que las propiedades aumenten y las deudas disminuyan a fin de que la situación financiera del individuo, sociedad o colectividad, vaya constantemente en camino de prosperidad, afirmando así la única soberanía posible!

Que lo contesten nuestros políticos! Pero es el caso, que por el momento, el Ministerio de Hacienda debe convertirse en el verdadero Departamento de la Hacienda y Comercio de la República, abandonando ese espíritu de «mordeor» y de «acechanzas» de que estuvo revestido durante la época de los Tinoco; organizar todo el engranaje Fiscal del país de un modo eficiente convirtiendo las energías nacionales en campo de actividad, para que su influjo se aumente y consolide el progreso de la República, y no el de un círculo o casta de señores!

LE VERRIER

MUCHO RUIDO

no convence. Una afirmación no es más digna de fe porque esté impresa en tipos grandes y ocupe una plana entera del periódico. Mucho ruido no convence. Razón, consistencia y la entonación natural del hombre que creo lo que dice, son el alma de un argumento. Solamente podemos juzgar el futuro mediante el pasado, dice Patrick Henry. Si las palabras de un hombre son discretas y racionales y su reputación está libre de críticos, nos sentimos inclinados a creerle y a colocar nuestros intereses en sus manos. Pero nuestra salud es una cosa demasiado preciosa para que se confie a los charlatanes. Las personas afligidas con una enfermedad ambicionan su pronto alivio y curación; y asegurarles que se les puede ayudar sabiendo que es imposible, no es justo. Hay que hacerse cargo del hecho de que la

PREPARACION DE WAMPOLE no se ofreció al público en general hasta que se probó debidamente en un gran número de casos de aquellas mismas enfermedades para las que se recomienda sin vacilación. En cuanto a sus componentes, ni siquiera se han mantenido en secreto. Es tan sabrosa como la miel y contiene una solución de un extracto que se obtiene de Hígados Puros de Bacalao, combinados con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Es una mezcla medicinal de la mayor eficacia para las Impurezas de la Sangre, y Afecciones de la Garganta y Pulmones. El Sr. Doctor Manuel Sabelli, de Buenos Aires, dice: "Certifico que prescribo desde hace mucho tiempo la Preparación de Wampole como reconstituyente sumamente eficaz en los que padecen de debilidad general, linfatismo, tuberculosis, anemia, etc., y en los convalecientes de largas enfermedades." Es el fruto de la ciencia moderna y no da un resultado ineficaz. "El desengaño es imposible." Cuidado con las imitaciones. De venta en las Droguerías y Boticas de aquí

oyeron muchos aplausos para los triunfadores.

También la Compañía Juan Rafael Mora que alecciona el obrero don Francisco Meléndez Zúñiga hizo salida, su formación es correcta, al paso del tambor y parece muy marcial. Estos scouts se han procurado solitos sus uniformes y con gran modestia hacen sus excursiones.

Debe revivirse entre el público la protección a los scouts que contribuyen al mejoramiento social de la juventud.

Pasada la mañana los autos y carruajes hicieron alegre desfile por el Paseo Colón. Los lujosos carros Overland King-Wich y los popularísimos Fords regresaban cuajados de bellas que lucían sus trajes de seda color achote, tan en boga ya, y sus sombrillas caprichosas de color púrpura unas, glaucas las más.

El gusto por los automóviles aumenta día a día y cuantiosas fortunas se gastan en esos carros de lujo para los cuales nuestras calles resultan inservibles.

Pasadas las horas del calor en que el público se dió cita en la nueva y elegante cantina La Parra, de nuestro buen amigo Lucas, los teatros abrieron sus salas con una concurrencia fenomenal. No hay tal crisis, pues se

calcula q' ayer no concurren menos de 4000 personas a los coliseos. Unos a presenciar cintas bien escogidas y otros a admirar la bailarina infantil que tantos aplausos arranca en el América.

Solo el Nacional permaneció con sus puertas clausuradas; faltaba allí la risueña cara de Nora Serrador que aún nos parece verla con su pañuelo verde diciendo adiós desde el balconcillo del carro salón.

La tarde se fué poniendo gris y las nubes color de pizarra amenazaban tempestad, pero al fin una oleada de viento conjuró el peligro y el Parque Central se fué llenando de bellas señoritas que cubrían sus vestidos harto diafanos y exagerados con ricas pieles de las más finas clases.

Mientras la banda musical, que lamenta ahora la partida de su maestro Looets, alegraba aquel conjunto de flores y de mujeres, muchos pensábamos en que la palabra crisis está reservada aquí para los que en el silencio esconden sus miserias. Sedas, perfumes, pieles, cintas y plumas se miraban por doquier, revelando a las claras que a muchos les abunda el dinero y sino él, el crédito en nuestros lujosos bazares.

La música bien seleccionada por el artista Cantillano gustó en extremo y ya a las seis y media, pues el recreo se prolongó bastante, entre la sombra de la noche y el repiqueteo agradable de las campanas catedrales, la muchedumbre abandonó el Parque; la banda con dificultad se abría paso entre el aro de gamines que saltaban jubilosos al estrépito del bombo, de los platillos y los clarines que tocaban un aire alegre.

En el Carmen, la Iglesia aristocrática por excelencia llegaron muchas damas a rezar el rosario del cual se ve privado ahora el buen cura señor Zúñiga cuya salud ha venido a menos con gran pena de sus feligreses. En la Catedral las arañas iluminaban plenamente las tres grandes bóvedas donde medio millar de gentes oían fervorosamente los rezos. Esta es la Iglesia de los hombres que ya a las siete desfilan tranquilos a sus hogares después de oír una interesante plática. En la Dolorosa los fervientes devotos de Nuestra Señora del Rosario oían a Fray Angel, esforzado sacerdote que de manera ejemplar se preocupa por su Iglesia, siempre limpia, siempre alegre con las notas del órgano y siempre llena de fieles que van allí a mitigar las tristezas de la vida con oraciones marianas que se transforman en bendiciones y dichas.

A las siete los salones del Washington se llenaron de visitantes que fueron allí a escuchar la melódica orquesta y a saborear el espléndido menú preparado con todo cuidado.

Y de ocho o nueve los teatros se volvieron a llenar para la gente grande, pues la menuda, por la buena disposición del Ministro González Ruca-vado no puede asistir.

Nuevas vistas y nuevos bailes hubo en los teatros donde por cierto tan

El estreñimiento y la larga cadena de males que trae consigo desaparecen con el uso de las PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO. Sentido común en la dieta y ejercicio razonable con la ayuda de estas píldoras, producirán maravillosos resultados. De venta en todas las Droguerías y Farmacias.

mal brilla la educación de ciertas clases sociales.

Y así pasó el domingo entre los jocosinos, a los cuales no les ha quitado su buen humor de revolución que nos ha hecho La Tribuna y que tan mal le cayó al Diario de Costa Rica, que desde muy temprano le disparó seis howtizer congresiles....

Colegio Montero

con internado

— Teléfono 1646 —

VICTORIA y ARAGON

Son las marcas más populares de AZUCAR. Uselas y quedarás satisfecho de su compra. Al por mayor en San José, frente al Royal Bank; en Limón, frente al mercado.—Guillermo Niehaus.

Se festejará

a don Julio

El Club La Libertad y la Sociedad Gimnástica de Limón se han unido para festejar al Jefe del Estado y mañana le dedicarán un match de foot ball, para el cual hemos sido atentamente invitados, lo mismo que al baile que se dará en el Club por la noche.

Enviamos nuestra felicitación a la directiva del Club por su constante anhelo de socialización y queremos para el match y para el baile completo éxito y lucimiento.

Adelaida Solórzano OBSTETRICA

Tiene el gusto de ponerse a la disposición de su clientela, en su nueva residencia casa contigua a la de don Tobias Solís v., 175 al Sur del Hotel Washington.

Ho ay las nueve y media

El Colegio Montero verificará en esta fecha un festival para celebrar la emancipación política de la América Central. El programa es sencillo pero muy bien preparado.

El Sr. Montero espera con tal motivo la visita de los padres de familia y de los particulares que quieran asistir.

Mucho nos agrada que ese centro educativo se preocupe por las fechas patrias.

A. Boletti Fait ARQUITECTO

Apartado 451

Ordenes en la tienda de don Max. Kepfer

El último domingo

CRONICAS LIGERAS

Muy animada estuvo la capital el último domingo; el tiempo seco y con poco sol, admirablemente se prestó para toda-clase de festejos y expansiones, y que les había para todos los gustos.

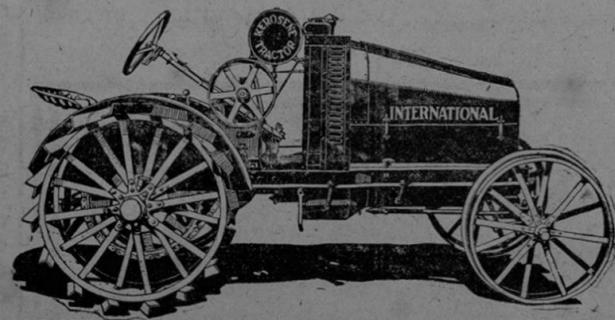
A las 8 y con una concurrencia de 1500 personas se verificó la misa militar con selecta música. Algunos pelotones de soldados marchan sin garbo y sin compás y eso es feo. Hay que remediar esa disciplina para que la guarnición impresione favorablemente.

En los corrillos oímos decir que el público debe interesarse por el deseo de La Verdad de que los domingos a buena mañana haya concierto. Para ello basta, ya lo dijimos, que se suprima a cada retreta una pieza y con las tres se de un rato de música dominiguera que bien lo necesitamos los empleados y los niños.

A las nueve los carros del tranvía caminaban llenos y rellenos de gentes que se dirigían al Llano Chapul para presenciar un desafío futbolístico entre sportmen nacionales y los boy scouts de la Zona. Decir que asistirían

estos bravos muchachos era congregarse allí público numeroso.

El pequeño destacamento fué en buena formación y el juego estuvo muy reñido. La técnica de los scouts es superior. Terminado el juego se



EL TRACTOR INTERNATIONAL no es un modelo nuevo, de ensayo, poco experimentado; no es un modelo diseñado ayer y puesto hoy en el mercado; no es tampoco un tractor hecho por un fabricante de automóviles, que por añadidura hace también tractores. EL TRACTOR INTERNATIONAL está fabricado por una asociación que se ha contraído, por muchos años, a la manufactura EXCLUSIVA de maquinaria agrícola; y en este ramo, la INTERNATIONAL HARVESTER, es la más potente asociación del mundo.

International Harvester Co., de Chicago
MIGUEL MACAYA, Cía.

TRACTORES INTERNATIONAL DE 16 CABALLOS DE FUERZA

Muy económicos, de peso liviano y de fácil manejo. Los motores de estos Tractores son de magnífica construcción, muy sencillos, y sus partes son sumamente "accesibles".

La asombrosa facilidad con que estos Tractores se manejan, es proverbial en los Estados Unidos, país en el cual son sumamente populares; y tan común es ver un Tractor International en las grandes haciendas del Noroeste, como toparse con un Ford en las calles de Detroit.

Más pior lo puso su paternidá

«El Diario del Comercio» ha rectificado el reparo que nos permitimos hacerle a sus cálculos, remendando su artículo III.

Vamos a ver cómo queda ese remiendo. Dice el colega: «El original del artículo, copiado después a máquina para la imprenta, dice en el párrafo que comienza después de «IMPUESTO POR EL DERECHO DE VIVIR: «A cada comprador,—estimando poco más o menos que llegue a 50.000 el número de trabajadores a sueldo o que en otra forma producen lo necesario para mantener (aquí empalmamos) a cada habitante de Costa Rica; mujeres, hombres, niños, viejos, inválidos, parásitos sociales, etc. etc., se le cargaría un impuesto como si HUBIERA GASTADO EN VIVIR UN POCO MÁS DE MIL COLONES AL AÑO, o sea: un promedio de TRES COLONES por día».

En qué cambia el error del cálculo la adición de «las dos líneas que se comió» el copista? Antes lo confirman. Porque si los 50.000 son los compradores de las ₡ 50.000.000 de mercaderías, son ellos los gravados como si hubieran gas-

TADO EN VIVIR UN POCO MÁS DE MIL COLONES AL AÑO, o sea: un promedio de TRES COLONES por día. Ahora, calculando que cada comprador mantiene 8½ de familia, resulta nuestro cálculo casi exactamente. En efecto, $8.50 \times 50.000 = 425.000$ (poco más o menos la población de C. Rica) y el cálculo por cabeza $3.850 = 0.35$ por habitante al día. Porque es claro que los 50.000 no han comprado para ellos solos. Pero el error del colega es irremendable, y más le hubiera valido confesarlo de plano. «Corran, corran, señores, dice por los numerosísimos y humildes hogares de los consumidores y vean con sus propios ojos si en ellos es posible que se gaste en manutención y abrigo a RAZÓN DE TRES COLONES POR CABEZA POR DÍA».

Y después de reer esto, échele la culpa al copista. Pero ¿por qué nos empeñamos en hacer ver a todo el mundo el error de cálculo del colega? Porque ese cálculo sirvió de fundamento a un artículo violentísimo que ha colocado al «Diario del Comercio» en el número de «los profesionales del escándalo».

Algunas ideas sobre la Enseñanza de la Religión

VI

Medios pedagógicos: la viva voz y los libros; empleo de imágenes y ejemplos; sensibilización de los objetos, comparaciones y símiles.

El maestro debe tener principios que le sirvan de guía en sus diferentes métodos y modos de proceder. No es suficiente saber para enseñar y conocer bien las doctrinas pedagógicas, es menester saberlas emplear con acierto.

Viva voz, auxilio poderoso para la escuela, si ésta va guiada por una buena preparación y si es clara, dulce y fuerte sin penetrar. Nada fastidia más en la enseñanza oral como la monotonía. Los libros ayudan indudablemente; pero si se aceptan para tomar lecciones al pie de la letra, su empleo es inútil. Si se usan para aprender lo explicado repasando exactamente su contenido sin fijar la atención, no educan. Si se emplean como consulta después de haber entendido la explicación y se estudia en ellos, entonces el libro de texto se convierte en el más poderoso auxiliar de la escuela.

A LOS NIÑOS ENFERMOS LOS ALIVIA inmediatamente el PAINKILLER. Inmejorable para curar contusiones, cortaduras, etc. Desaparecen tan pronto como se toma o aplica. No hay más PAINKILLER que el de PERRY DAVIS. Rechace los substitutos.

FUNERARIA de Campos y Hno.

Dígase lo que se dijere, nadie puede dar un servicio igual al de esa Funeraria: precios bajísimos y servicio decente.

Un altar

Se vende un altar de construcción artística, y magníficos dorados, traído del exterior. Para informes, escribir al Padre Valenciano en Desamparados.

Corte Plena

SESION DE AYER

—Se nombró al señor Ismael Aglietti Ramírez, para Juez interino de San Ramón, en lugar del propietario Lic. Juan Alfaro Vargas, a quien las Salas de Apelaciones dió permiso por los días 16, 17 y 18 del corriente mes.

—Se aceptó a los señores José Luis Salas Gamboa y Alejandro Fernández Hernández, su renuncia de los empleos de escribientes de la Sala 1ª de Apelaciones y Juzgado de lo Contencioso Administrativo, y se nombró en su reposición a los señores Francisco Monge Rodríguez y Manuel López Oba-

rrio. —Se aprobó el nombramiento del señor Leonidas Castro Rojas para servir el destino de escribiente de la Alcaldía de San Mateo, en vez del Secretario, señor Alcides Ramírez, quien goza de seis meses de licencia. —Se autorizó al notario, Lic. Ascensión Esquivel Ibarra, para el ejercicio de sus funciones. —Con vista de las manifestaciones de los Licenciados Ascensión Esquivel Ibarra, Benito Serrano Jiménez y Jorge Tristán Fernández, se dispuso incluir a estos en la lista de Conjuces letrados. —Fueron designados por la suerte los Conjuces Licenciados Pedro Iglesias Flores y Jo-

Rafael Meza N.

CIRUJANO DENTISTA

Oficina: 50 v. al Noreste del edificio de Correso Extracciones sin dolor



NOVEDADES
—EN—
SÓMBRAS y LAMPARAS
para LUZ ELECTRICA ha recibido el
ALMACEN de KOBERG y Cía.

Aníbal Santos

ABOGADO Y NOTARIO

Puede dirigir en la Corte asuntos judiciales de las provincias; presentar escrituras al Registro y enviar borradores para corregir las defectuosas.

Nicolás F. Meza

CIRUJANO DENTISTA

Tiene su oficina, desde hace muchos años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios mediante ofrece dejar satisfechos a sus clientes.

SE VENDEN

Dos casas grandes, construidas de bahareque, situadas por la calle de la Cía. Constructora. Precio: ₡ 2,500.— Para más informes entenderse con MOISES ARTAVIA

Valioso obsequio

El Sr. don J. F. Trejos ha tenido la fineza de obsequiar a La Verdad con un elegante tomo que contiene el primer año de la Revista de Costa Rica, publicación que honra al país y que una vez más recomendamos al público inteligente.

Miscelánea

Hemos recibido un folleto impreso en Panamá con el título de «Por la verdad histórica». Trata asuntos de política nicaragüense. El Gobierno Austriaco ha enviado su reconocimiento al de Costa Rica, presidido por el Sr. Acosta. También el de Ecuador. Algo delicado de salud continúa el Dr. Núñez a consecuencia del accidente que sufrió en la semana pasada. Esperamos su pronta mejoría. Invitadas por don Rafael Bolaños Villalobos, visitaron anteayer, las niñas de la Casa de Refugio la ciudad de Santo Domingo. Allí fueron finamente atendidas por el citado caballero y su familia. Regresaron las niñas a esta capital a las 4 de la tarde muy complacidas.

Doctora Jadwisia de Picado

Enfermedades de señoras y niños

Oficina: 100 varas al Norte de la Librería de Lines, Nueva Casa de Salud del Dr. Rodríguez
—: CONSULTAS: De 9 a 11 a. m. —:

AVISO

En virtud de arreglos con la Casa Fortich, Espriella y Cía., y como sucesores de esta firma, hemos formado una nueva Sociedad Mercantil, colectiva, domiciliada en esta ciudad, bajo la razón social de

ESPRIELLA & Co.

Somos socios colectivos y capitalistas: doña María de la Espriella de Müller, doña Josefina de la Espriella de la Guardia, doña Constanca de la Espriella v. de Müller, la señorita Catalina de la Espriella y don Francisco de la Espriella.—Este último es el único Gerente.—Rogamos a nuestra clientela y al público en general tomar nota de la nueva Razón Social.

San José, 28 de agosto de 1920.

Fumad cigarrillos aromáticos iztepeques marca

Rosalina C. de Cortés

Son los más aceptables De venta en todos los establecimientos.

Depósito general: 50 varas al Oeste de La Uvita.

De Administración

Se ruega a don JOSE ANGEL CHAVES P., agente de este diario en Guadalupe, pasar a esta Administración para arreglar un asunto que le conviene.

EL ADMINISTRADOR

Avisos de ocasión

Cada 25 palabras o menos, 25 céntimos por inserción. Cada 5 palabras o fracción de exceso, 5 céntimos por inserción. No aceptamos anuncios alternos y por menos de cuatro inserciones.

SE ALQUILA una casa decente, cómoda e higiénica. Se prefiere familia sin niños. Informes en este diario.

OFREZCO OTRAS GANGAS.—Un lote de cinco mil varas cuadradas en el punto más dominante de San Isidro de Coronado, al lado sur de la Iglesia.—Dos lotes en Limón, uno el N° 5 con cinco casas de madera; y otro, el N° 4 con una casa de ladrillo y cemento armado, de dos pisos. Situadas en los puntos más solicitados de aquella progresista Ciudad.—M. V. Blanco, Corredor Jurado y Comisionista. En la Oficina de Agencias y Comisiones de A. Cañas.

VENDO una preciosa baranda propia para el frente de una iglesia. Para detalles ocurran a mi oficina. Ricardo Mora Fernández, Corredor Jurado.

SE VENDEN una casita pequeña con buen solar o se cambia por una finquita y dos volantas para médico. Informes en el establecimiento de abarrotes y licores El Muellecito, Pasaje Jiménez.

SE VENDEN dos casas pequeñas, una de madera y otra de bahareque, barrio de San Francisco de Mata Redonda. Precio @ 2.500—contado. Informes en esta administración.

RELOJERIA ITALO-TICA, de Angel Cavallini P.—De regreso de la guerra he abierto nuevamente mi taller de reparaciones de relojes. Poseo certificado de práctica de importante relojería europea. Trabajo garantizado.

Avenida Fernández Guell, 50 varas al Oeste del Mercado.

CASA DE MADERA de 5.000 colones, en el barrio de la Constructora, buena para familia grande, puedo vender. En esta oficina se dan detalles.

LA LIBRERIA Española

DE MARÍA V. DE LINES

Ofrece a todas LAS JUNTAS DE EDUCACION su surtido de textos escolares, cuadernos rayado común, de 3, 4 y 5 mm, de dibujo, cuadriculados, para música, plumas Spencer, legítimas e imitación, casquillos, lápices baratos y de magnífica calidad, cajas de lápices de colores, crayones, plumas Falcon tinta negra y roja, borradores, tiza, pizarras, pizarrines, el acreditado Silabario de Napoleón Quesada, Lector Costarricense, Libro 1° para 2° Grado y Libro 4° para 5° Grado, Catecismos, Historia Sagrada; compases, doble decímetros, transportadores, libretas, papel secante, gran variedad de textos para los Colegios de Segunda Enseñanza, todo de magnífica calidad y a precios relativamente bajos.

Hagan Uds. sus pedidos a la LIBRERIA ESPAÑOLA, IMPRENTA, ENCUADERNACION Y FABRICA DE SELLOS DE HULE DE María v. de Lines

Fumad cigarrillos aromáticos iztepeques marca Rosalina C. de Cortés Son los más aceptables De venta en todos los establecimientos.

Depósito general: 50 varas al Oeste de La Uvita.

LEA USTED los Avisos de Ocasión; puede interesarle alguno.

Afrecho de Trigo ACABAN DE RECIBIR

Tomás Fernández y Hno., LA INDIA

TELEFONO 198

Los capellanes movilizados en Francia

Según datos del Ministerio de la Guerra, el número de capellanes movilizado durante la guerra es el siguiente:

Capellanes católicos, 555; protestante, 112; israelitas, 33.

De estas cifras y otras hemos calculado el porcentaje.

De los capellanes movilizados, católicos 79, 3 por ciento; protestantes, 16 por ciento; israelitas, 4, 7 por ciento. Muertos en el campo de honor, 68 capellanes católicos, 6 protestantes, 3 israelitas.

De los capellanes muertos en el campo de honor, 88, 3 por ciento son católicos; 7, 7 por ciento son protestantes, y 4 por ciento israelitas.

Respecto a los capellanes movilizados, la proporción de los muertos ha sido de 12, 22 por ciento entre los católicos; de 5, 35 por ciento entre los protestantes, y de 9, 90 entre los israelitas.

Han sido condecorados con la Legión de honor, 191 católicos, 10 protestantes, 2 israelitas; con la medalla militar, 14 católicos, 1 protestante. Entre los capellanes condecorados, hay 91, 7 por ciento de católicos, 7 por ciento protestantes, y 1, 3 por ciento israelitas.

Respecto a los capellanes movilizados, la proporción de los condecorados es de 26, 12 por ciento para los católicos; para los protestantes, de 9, 82 por ciento, y para los israelitas de 6, 66 por ciento.

Fueron citados en la orden del ejército, 134 católicos, 10 protestantes, 2 israelitas.

Cervecería Traube

Esta fábrica siempre ha puesto y pone tapitas nuevas en sus botellas, lo cual garantiza a todos sus consumidores higiene y seguridad.

Festivales

Como el sol daña tanto a los niños, no es posible hacer este año fiestas escolares en las plazas. Por eso todos los directores han preferido hacerlo dentro de sus planteles, elaborando programas oficiales con partes de canto, de juegos y de recitaciones.

Las fiestas más lucidas de seguro serán las del Liceo que han sido preparadas con tiempo y que se verificarán en la amplia plaza del Liceo que ya ha sido bien nivelada.

No obstante eso, este 15 de setiembre parece un tanto desanimado. Los centros de sport preparan varios desafíos en La Sabana, que se ejecutarán de 8½ a 12 m.

Junta Desintegrada

Hace ya meses que la Junta de Educación de Osejo se haya incompleta. Aunque el Inspector don José Merino ha pasado ya varias notas al Municipio no se ha hecho el nombramiento del caso. Esto en consecuencia atrasa la buena labor de la escuela y los perjudicados son los niños y los maestros.

Esa junta tiene que resolver la venta de un terreno que le dió el Gobierno para procurar algunas mejoras a la escuela y tiene también que llevar a cabo la colocación del retrato de su expresidente don Florencio Castro. Ojalá la Municipalidad resuelva cuanto antes el nombramiento de esta corporación.

Suscríbase a «La Verdad»

Acaba de publicarse el interesante folleto sobre la historia de

Nuestra Señora de Ujarrás

8° mayor (82 p. con varias ilustraciones)

Edición en papel económico @ 1.00
Edición en papel fino @ 1.50
Edición de lujo en pl. couché @ 2.00

Por Eladio Prado

DE VENTA EN LA

Librería Lehmann (Sauter & Co.)

De Atenas

Se ha dado principio al trabajo del monumento dedicado al inolvidable Presb. don Ricardo Rodríguez de grata memoria, cuya obra dará testimonio, Dios mediante de la eterna gratitud de los atenienses, al Pastor que se sacrificó por sus ovejas.

El señor Cura Presbítero Dn. Leoncio Piedra y Dn. Francisco Ramírez, han tomado gran entusiasmo y han trabajado mucho, por llevar a cabo esta magna obra que será, no sólo un gran testimonio de gratitud del pueblo ateniense, sino también, adorno para la población.

El trabajo ha sido contratado con el italiano Dn. Fernando Doninelli por la suma de ₡3,100 tres mil cien colones.

Atenienses! el trabajo se ha comenzado; manos a la obra;

mostrad una vez más que vuestro aprecio y cariño que demostrasteis por vuestro digno Cura no era momentáneo, sino eterno, ayudando con dinero y suscripciones, a dar cumplimiento a este contrato; no dejemos solos a los que se han interesado en llevar a cabo esta empresa que honrará no sólo a ellos sino a todos los atenienses. Reflexionad, y volved la mirada al Templo; ese hermoso edificio construido en poco tiempo, y que nos representa sudor, trabajo, sacrificio y desvelo de aquel Sacerdote de temple de acero; incansable en su ministerio ya que fuisteis testigo de sus trabajos.

Pongan su contingente todos los ricos, como ricos, y los pobres como tales, principalmente sus numerosos amigos; que todos le muestren su aprecio; adelante!

UN ATENIENSE

GIRALT HERMANOS

IMPORTACION DIRECTA

La Feria ○ La Geisha

Servicio de Restaurant a todas horas.

Conciertos por los mejores profesores.

tiene a la venta las famosas pastillas

COUGH DROPS

especiales para la tos

Teléfonos 348-729

Cámara Agrícola

Con selecta concurrencia, entre la que se señalaba los agricultores más conocidos del país se verificó el sábado casi a las tres una interesante reunión motivada por el deseo de la Prensa para que ese cuerpo se ocupe de lo relacionado con el alto cambio existente sobre la moneda extranjera.

El vicepresidente y el secretario informaron ampliamente sobre la cuestión y el debate

muy interesante siguió hasta las seis. Los agricultores se ven animados para mejorar la situación, pero desean para su ramo una protección mayor sobretodo en caminos.

No se llegó a una conclusión final y es de creer que la Cámara Agrícola que ha dado ahora una prueba brillante de su vida y de su actuación proceda a continuar sus asambleas tan interesantes para la vida financiera del país.

Ecos griegos

Set. de 1920.

El comercio en el centro de esta Ciudad, se ha ensanchado bastante: hay 32 establecimientos patentados, y las patentes que se extienden, son 43, así: Tienda 9, Almacén 2, Aguardentería 8, Pulpería 10, Vinería 5, Nevería 4, Panadería 3, Jabonería 1, Fabrica de refrescos 1. Y a pesar de la gran competencia que existe, todos tienen buenas ventas. Para el Tesoro Municipal, constituye ese auge comercial, una buena entrada.

Muy conveniente sería que en vez de quitar el zacate de las calles, se tratara de propagar, y ojalá el de grama, que sirve para afirmar el pavimento de las calles, y evitaría que en verano se inundara la población de polvo, tan nociva para la salud de los habitantes: el matón y el zacate grande sí debe arrancarse. Este sistema adoptado en otras poblaciones, ha dado muy buen resultado.

Esperamos que ya estando solucionado en parte el asunto local, que ha venido tan embrollado, por espacio de tanto tiempo, el Municipio, reanudará sus labores, y todo continuará su marcha regular, para bien de los intereses comunales, que son los que sufren grandemente con todas esas dificultades, que por desgracia tan a menudo se presentan en los Pueblos, chicos y grandes. Los trabajos de higiene también es necesario que los reanude el Jefe de ella Sr. Bolaños, a quien no hemos vuelto a ver en el desempeño de sus funciones: que una nueva epidemia como la de la influenza, no nos vuelva a encontrar tan desprovistos en ese particular, como nos sucedió la vez pasada.

El 23 del corriente, en el local de la Escuela de niñas de esta Ciudad, los artesanos tendrán baile; los obreros siempre han sido muy rumbosos para sus fiestas anuales, de manera que promete estar la fiestecita a la altura de otros años, esos son nuestros buenos deseos.

La harina que a veces se trae para la elaboración de pan, resulta pésima; el pan, unas cuantas horas después de hecho, se pone como hule, y de mal sabor. Ojalá los dueños de panaderías, procuraran mejorar en ese sentido, tomando en cuenta el precio del pan en esta plaza.

Por renuncia que de su cargo presentó don Gabriel Villegas fué nombrado Jefe Político de este Cantón el señor Juan Borbón Orozco, a quien saludamos y deseamos acierto en el desempeño de sus importantes funciones, para bien de la comunidad.

Corresponsal Especial